

## FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE

### INFORMAZIONI PERSONALI

Nome e cognome	<b>Ebrima Ceesay</b>
Data e luogo di nascita	23/08/1994 Kerewan, Gambia
Cittadinanza	Gambiana
Residenza	Via Calatafimi, 9 Trapani (TP)
Telefono	<b>3270608759</b>
E-mail	<b>ebrima.ceesay@libero.it</b>

### ESPERIENZA LAVORATIVA

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li><li>• Datore di lavoro</li></ul>  | 11/2020 – 12/2020<br>Intersos  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di azienda o settore</li><li>• Tipo di impiego</li><li>• Principali mansioni</li></ul> | Organizzazione umanitaria<br><b>Mediatore linguistico-culturale</b><br>Interpretariato, individuazione bisogni degli ospiti, mediazione linguistico culturale presso insediamento informale di Campobello di Mazara/Castelvetrano  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li><li>• Datore di lavoro</li></ul>  | 08/2020 – 10/2020<br>Le Vele – Pizzeria/Ristorante (Trapani)   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di azienda o settore</li><li>• Tipo di impiego</li><li>• Principali mansioni</li></ul> | Alberghiero<br><b>Lavapiatti</b><br>Lavapiatti e aiuto pizzaiolo   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li><li>• Datore di lavoro</li></ul>  | 02/2015 – 03/2020<br>ITC   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di azienda o settore</li><li>• Tipo di impiego</li><li>• Principali mansioni</li></ul> | Cooperativa Interpreti, Mediatori, Traduttori<br><b>Mediatore linguistico-culturale</b><br>Interpretariato, individuazione bisogni degli ospiti, mediazione linguistico culturale presso Commissione territoriale di Trapani e Ufficio Immigrazione Questura Trapani e Palermo |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Date (da – a)</li><li>• Datore di lavoro</li></ul>  | 02/2015 – 03/2020<br>CIES Onlus  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tipo di azienda o settore</li><li>• Tipo di impiego</li><li>• Principali mansioni</li></ul> | Impresa di promozione sociale<br><b>Mediatore linguistico-culturale</b><br>Interpretariato, individuazione bisogni degli ospiti, mediazione linguistico culturale presso Commissione territoriale di Trapani e Ufficio Immigrazione Questura Trapani e Palermo                 |

- Date (da – a) 07/2017 – 09/2017
  - Datore di lavoro CIES
  - Tipo di azienda o settore Impresa di promozione sociale
  - Tipo di impiego **Mediatore linguistico-culturale nell'ambito del progetto P.U.E.R.I.**
  - Principali mansioni Interpretariato, individuazione bisogni degli ospiti, mediazione linguistico culturale con MSNA
- 
- Date (da – a) 02/2017 – 10/2018
  - Datore di lavoro Cooperativa L'Arca – Marsala
  - Tipo di azienda o settore Servizi di mediazioni-assistenziale per accoglienza stranieri
  - Tipo di impiego **Mediatore linguistico-culturale**
  - Principali mansioni Interpretariato, individuazione bisogni degli ospiti, mediazione linguistico culturale presso CAS (Centro di Accoglienza Straordinaria)
- 
- Date (da – a) 08/2016 – 12/2018
  - Datore di lavoro Medici senza frontiere - Trapani
  - Tipo di azienda o settore ONG
  - Tipo di impiego **Mediatore linguistico-culturale**
  - Principali mansioni Interpretariato, individuazione bisogni degli utenti, mediazione linguistico culturale in contesti sociali e clinici e di primo soccorso ed accoglienza stranieri durante le operazioni di sbarco
- 
- Date (da – a) Dal 02/2015 a 2016
  - Datore di lavoro ISAS A.R.M.O.N.I.A. ONLUS via Salemi, 88 Trapani
  - Tipo di azienda o settore Servizi di tipo socio-assistenziale per accoglienza stranieri
  - Tipo di impiego **Mediatore linguistico-culturale**
  - Principali mansioni Interpretariato, individuazione bisogni degli ospiti, mediazione tra ospiti e operatore del centro.
- 
- Date (da – a) Dal 08/2014 al 03/2015
  - Tipo di azienda o settore Bandini concept / bar (Trapani)
  - Tipo di impiego **Aiuto cameriere /aiuto cuoco**
- 
- Date (da – a) Dal 11/2013 a 03/2014
  - Datore di lavoro Coliservice SRL Via Camillo Benso di Cavour n°1 Trapani
  - Tipo di azienda o settore Trasporto e montaggio mobili IKEA
  - Tipo di impiego **Montatore mobili**
  - Principali mansioni Montaggio e smontaggio mobili
- 
- Date (da – a) Dal 2005 al 2009
  - Tipo di azienda o settore Attività commerciale di pezzi di ricambio usati e nuovi vistiti usato, in Banjul (Gambia)
  - Tipo di impiego **Impiegato, addetto alle vendite**

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) 2018
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Corso di Mediazione Interculturale c/o Divulgazione Dinamica Italia
  
- Date (da – a) Dal 20/02/2013 al 15/11/2013
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **Corso di lingua italiana** all'interno del Centro d'Accoglienza SPRAR di "Perino" in Marsala (TP)
- Principali materie Acquisizione di elementi di grammatica italiana, lettura e comprensione testi
  
- Date (da – a) Da maggio a luglio 2012 (60 ore)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Istituto Scolastico Via del Quartiere 26, Milazzo (Messina)
- Principali materie **Corso di lingua italiana**  
Acquisizione di elementi di base per gestire la comunicazione quotidiana, conoscenze degli aspetti socio-culturali della realtà italiana utili all'inserimento sociale e lavorativo
- Qualifica conseguita Attestato di partecipazione
  
- Date (da – a) Dal 1999 al 2005
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Scuola Primaria in Kerewan (Gambia)
- Principali materie Lingua inglese, araba, matematica, scienze, etc.

## CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

MADRE LINGUA

**Inglese**

ALTRE LINGUE

**Italiano**

- Capacità di lettura Buona
- Capacità di scrittura Buona
- Capacità di espressione orale Ottima

- Espressione e comprensione **Mandingo**  
Ottima
- Espressione e comprensione **Pular**  
Buono
- Espressione e comprensione **Wolof**  
Buono

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI      Capacità di adattamento, predisposizione soprattutto ad ambienti multiculturali, spirito di squadra.

CAPACITÀ E COMPETENZE INFORMATICHE      Buona conoscenza degli applicativi Microsoft e del pacchetto Office. Veloce capacità di apprendimento delle tecniche informatiche.

Il sottoscritto dichiara sotto la propria responsabilità ai sensi del D.P.R. 445/2000, che quanto riportato nel presente Curriculum Vitae corrisponde al vero e si riserva di fornire, ove richiesta, la documentazione comprovante l'attività svolta, gli studi effettuati, i titoli conseguiti. Si consente il trattamento dei dati personali come previsto dalla normativa vigente (D. Lgs. 196/2003).

Si allega al Curriculum Vitae fotocopia semplice di un documento di riconoscimento valido, ai sensi dell'art. 35 del D.P.R. N.445/2000

Luogo e data

In fede

# Associazione della Croce Rossa Italiana

Via Toscana,12

00187 Roma (ROMA)

Tel: +39 06 55.100.500 - Fax: +39 -06 65.47.01.32

P.IVA 13669721006

Croce Rossa Italiana  
Comitato Nazionale

## Formula di acquisizione del consenso dell'interessato

Data: 03/03/22 Luogo: TRAPANI  
Nome, Cognome: EDMACEESAY

Il sottoscritto interessato, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 7 del Reg.to UE 2016/679, (documento di informativa n. 9968.51.431135.1893495):

Presta il suo consenso al trattamento dei dati personali per le finalità facoltative sotto riportate?

- SI  NO Attività di promozione dell'autonomia  
 SI  NO Formazione professionale  
 SI  NO Inserimento lavorativo

Presta il suo consenso alla raccolta da parte di e/o alla comunicazione a dei propri dati personali?

- SI  NO Altri partner del progetto LISA  
 SI  NO Comitati CRI Territoriali aderenti al progetto LISA  
 SI  NO Enti di formazione professionale e/o Agenzie per il lavoro  
 SI  NO società e imprese

L'interessato: